

PLAN VIEW / VUE EN PLAN

1:400

LEGEND / LÉGENDE

- FENCE (BY OTHERS) / CLÔTURE (PAR D'AUTRES)
- CONTRACTOR LAYOUT AREA LIMIT / LIMITE DE L'AREA DE TRAVAIL DE L'ENTREPRENEUR
- CONSTRUCTION SITE LIMIT / LIMITE DU SITE DE CONSTRUCTION
- PROJECTED TOP OF SLOPE / HAUT DE PENTE PROJETÉ
- EXISTING TOP OF SLOPE / HAUT DE PENTE EXISTANT
- PROJECTED BOTTOM OF SLOPE OR EXCAVATION LIMIT / BAS DE PENTE OU LIMITE D'EXCAVATION
- EXISTING BOTTOM OF SLOPE OR EXCAVATION LIMIT / BAS DE PENTE OU LIMITE D'EXCAVATION EXISTANT
- SILT FENCE OR EQUIVALENT EROSION CONTROL MEASURE / CLÔTURE ANTI-ÉROSION DE MESURE ÉQUIVALENTE
- TO BE EXCAVATED / À EXCAVER
- EXCAVATION SLOPE / PENTE D'EXCAVATION
- FORMER RAILROAD TRACKS FOOTPRINT (APPROX. LOCATION) / EMPLACEMENT APPROXIMATIF DES ANCIENNES VOIES FERRÉES
- FORMER BUILDINGS FOOTPRINT (APPROX. LOCATION) / EMPLACEMENT APPROXIMATIF D'ANCIENS BÂTIMENTS
- PERPENDICULAR DISTANCE (m) FROM SAMPLING POINT TO CROSS-SECTION AXIS / DISTANCE PERPENDICULAIRE (m) DU BONDAGE À L'AXE DE LA COUPE

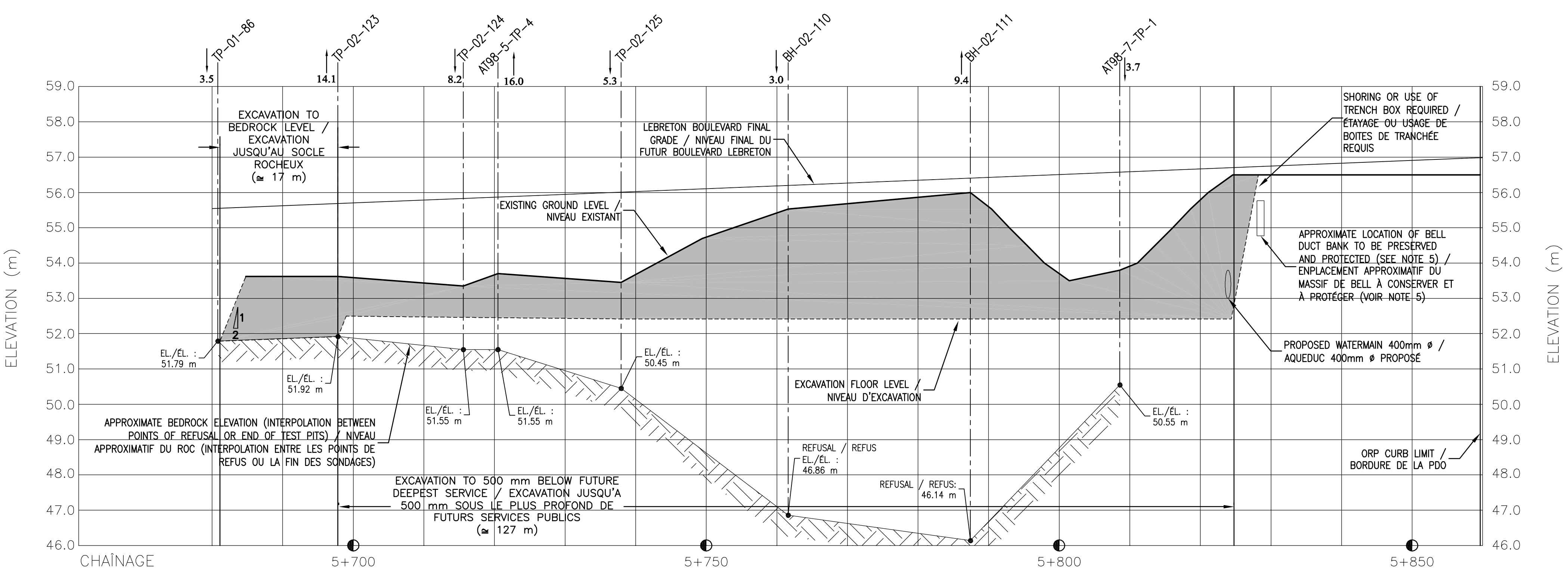
2001, 2002 & 2003 SITE INVESTIGATIONS / ÉTUDES DU SITE DE 2001, 2002 & 2003

- TEST PIT / TRANCHEE D'EXPLORATION
- MONITORING WELL / Puits d'observation
- BOREHOLE / FORAGE

PREVIOUS SITE INVESTIGATIONS / ÉTUDES ANTERIEURES DU SITE

- BOREHOLE, MONITORING WELL AND TEST PIT / FORAGE, Puits d'observation et tranchée d'exploration

- NOTES:**
- RESTORATION TO 500 mm BELOW INVERT ELEVATION OF FUTURE DEEPEST SERVICE OR TO BEDROCK. / RÉHABILITATION JUSQU'À 500 mm SOUS LE RADIER DES SERVICES FUTURS OU JUSQU'AU SOCLE ROCHEUX.
 - CONTAMINATED SOIL IS DEFINED AS SOIL THAT DOES NOT MEET COME OR MOE TABLE B SOIL GENERIC CRITERIA FOR RESIDENTIAL-PARKLAND USE (NON POTABLE GROUNDWATER SITUATION, pH BETWEEN 5 AND 11 AND COARSE TEXTURED SOIL). / LE SOL CONTAMINÉ EST DÉFINI COMME LE SOL NE RENCONTRANT PAS LES CRITÈRES GÉNÉRIQUE DU COME OU DU MOE POUR UN USAGE RÉSIDENTIEL-RECRÉATIF (SITUATION D'EAU NON POTABLE, pH ENTRE 5 ET 11 ET SOL À GRAINS GROSSIERS).
 - HORIZONTAL CO-ORDINATES PROJECTION NAD 83, MTM 3^e, ZONE 9. / LES COORDONNÉES HORIZONTALES SONT EN RÉFÉRENCE À LA PROJECTION NAD 83, MTM 3^e, ZONE 9.
 - VERTICAL CO-ORDINATES, IN METRES ABOVE SEA LEVEL / LES COORDONNÉES VERTICALES SONT EN MÈTRES PAR RAPPORT AU NIVEAU DE LA MER.
 - 1.0m MINIMUM PROTECTION AROUND DUCT BANKS IN ALL DIRECTIONS, REFER TO SECTION 01502-PUBLIC UTILITY SERVICES/ PROTECTION MINIMALE DE 1,0m AUTOUR DES MASSIFS DANS TOUTES LES DIRECTIONS, SE RÉFÉRER À LA SECTION 01502-UTILITÉS PUBLIQUES.
 - EXCAVATIONS WILL HAVE TO BE PERFORMED ACCORDING TO CONTRACT DOCUMENTS SCHEDULE AND SPECIFICATIONS TAKING INTO ACCOUNT PROJECT PHASING AND ONGOING TRAFFIC ON DETOUR LANE EAST / LES EXCAVATIONS DEVONT ÊTRE RÉALISÉES SELON L'ÉCHÉANCIER ET LES SPÉCIFICATIONS PRÉCISÉES AUX DOCUMENTS CONTRACTUELS EN CONSIDÉRANT LE PHASAGE DES TRAVAUX ET LA CIRCULATION SUR LA VOIE DE CONTOURNEMENT EST.



EXCAVATION PROFILE / PROFIL D'EXCAVATION

Scale/Échelle: Hor. = 1:400, Ver. = 1:80

01
16

This engineering document is the property of Dessau-Soprin and is protected under Copyright Law. It can only be used for the purposes mentioned therein. Any reproduction or adaptation, either partial or total, is strictly prohibited without the express written authorization of Dessau-Soprin.
Ce document d'ingénierie est l'œuvre de Dessau-Soprin et est protégé par la loi. Il est destiné exclusivement aux fins qui y sont mentionnées. Toute reproduction ou adaptation, partielle ou totale, est strictement prohibée sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de Dessau-Soprin.

Construction Manager / gérant de construction
GESPRO ONT
325 Dalhousie Street, Suite 510, Ottawa, Ontario K1N 7G2
Telephone: (613) 241-1119 - Fax: (613) 241-9807
Member of Genivac Inc.

Consultant / consultant
DESSAU SOPRIN
Dessau-Soprin inc.
885 Blvd de la Capitale
Bou (Ottawa) J0Y 6S6
Phone: (613) 777-8833
Fax: (613) 777-3889

Project / projet		
OB	99% EMISSION/ÉMISSION 99%	03-03-21
OA	90% EMISSION/ÉMISSION 90%	03-03-11
Revision / révision		
Project / projet	LEBRETON FLATS INFRASTRUCTURE AND REMEDIATION PROJECT	
	PLAINES LEBRETON PROJET D'INFRASTRUCTURE ET DE RÉHABILITATION	

Drawing / dessin
REMEDATION WORK OF THE ENDS OF THE BOULEVARD
TRAVAUX DE RÉHABILITATION DES EXTRÉMITÉS DU BOULEVARD

Detail No. / détail no.

Sheet No. / feuille no.

Approved by / approuvé par **B. Allen Geom. M. Env.**

Designed by / conçu par **S. Cloutier, P.Eng.**

Drawn by / dessiné par **F. Boudreau Tech.**

Date / date **03-03-11** Scale / échelle **AS INDICATED / TEL QU'INDIQUÉ**

Project No. / no. du projet **SC-680** Sheet No. / no. de la feuille **07**